

# Rödl & Partner

---

## 开阔眼界

---

中国和香港地区



“对于新事物始终保持兴趣尤为重要，它使得我们通过尽可能好的方式克服挑战。怀有好奇心、从创新角度出发，可以令我们创造出前瞻性的解决方案。”

Rödl & Partner

# 关于我们在中国和香港地区

中国是世界上人口最多的国家，她作为亚洲的枢纽与周边14个国家相接壤。中国以其多样性引人注目：农村地区与不断发展的大都市形成鲜明对比，农产品与超现代工业产品竞相媲美。

得益于计划经济向市场经济的转型，中国经济充满活力，并在过去几年里飞速发展。同时，面向全球的市场为在中国从事商业活动提供了最佳条件。

## 广州

广州作为中国南部广东省的省会城市，是第一批开放对外贸易和投资的城市之一。这里被称为世界工厂，中国出口的商品中约有三分之一在此制造。地理位置上，广东省与香港接壤。在过去的几年中，服务行业增长尤为显著。

## 北京

北京，中华人民共和国首都，是全国的政治、经济和社会的中心。重要产业为化工、工程、钢铁以及汽车制造业。建筑行业也在蓬勃发展。

## 上海

港口城市上海作为国家金融中心，是中国迎接西方投资的门户，她也是中国最大的城市之一。2015年8月，浦东金融区又添新地标——上海中心，它比此前上海环球金融中心高出100多米，并凭借632米的高度一跃成为中国第一、世界第二的摩天大楼。此外，上海的磁悬浮列车也是独一无二。上海不仅是生物、信息技术、和微电子的开发中心，同时也拥有众多的国际金融机构。

## 香港

作为中华人民共和国特别行政区，香港拥有对海关和税收政策以及金融和经济体系的独立控制权。香港面积约1000平方公里，作为大都市的香港正在逐渐发展成为整个亚洲地区的金融中心。

## 太仓

太仓是江苏省的一个城市，位于上海西北方向。太仓占地823平方公里，有90万常住人口，而这在中国，她只是一个小城市。尽管如此，凭借2015年7.1%的经济增长速度，贸易创新友好的氛围以及稳定的基础设施，太仓已经成为中国东部最吸引外国资本投资的地区之一。值得一提的是，太仓在德国中小企业里很受欢迎，已经有近250家德国企业入驻太仓了。

我们广州、北京、上海、太仓以及香港的专业人士，不仅掌握多种语言，而且熟悉中国以及香港地区外商投资领域，他们共同协作，为客户提供法律、税务、会计和审计领域的综合咨询服务。



# 我们的服务

---

我们在广州、北京、上海、太仓、香港为您提供以下咨询服务：

## 法律咨询

- 公司法
- 设立公司、代表处及分支机构
- 合资和企业并购
- 尽职调查
- 企业合并、分立、改组
- 商法和海关法
- 知识产权：专利、商标、版权、专有知识及各项许可
- 特别经济区及投资合同
- 战略产业、外商投资、外汇法规
- 一般及特别合同法和投资商法
- 竞争法与反垄断法
- 劳动法及签证规定
- 员工派遣
- 司法程序与仲裁
- 商业刑法
- 企业清算及破产法
- 建筑法和不动产、设立生产基地（绿地/棕地投资）、环境保护法

## 税务咨询

### 税收安排 / 国际税法

- 项目架构税务优化
- 公司集团结构税收架构和优化
- 税务尽职调查
- 并购交易税务咨询
- 公司改组税务事宜

## 日常税务咨询

- 房地产交易税务咨询
- 融资方面税务咨询
- 常设机构税务咨询
- 协助税务审计
- 转让定价咨询
- 销售渠道和工厂建立税务咨询
- 税务合规咨询

## 审计

- 根据中国、德国以及国际会计准则对公司或合伙企业年度财务报表和集团财务报表进行法定或自愿审计
- 法定或自愿专项审计
- 财务尽职调查
- 企业评估
- 监督新会计制度引入

## 业务流程外包服务

### 会计

- 记账：资产负债表、中国会计准则下财务报表、付款、文档管理
- 薪金计算：员工管理、税金和社保申报
- 根据国内或国际会计准则编制年度财务报表
- 专项、临时及集团财务报表

### 内部会计

- 内控和管理信息系统
- 内部报告、根据内部审阅功能外包
- 预算编制和控制、财务分析





# 公司简介

---

作为律师、税务师、管理和IT顾问以及审计师，我们在全世界50个国家拥有超过100家自属的分支机构。我们全球 5500名员工得到了客户的信赖。

罗德的历史可以追溯到1977年，作为一家“一人事务所”在纽伦堡开业。与我们全球化运作的客户并肩前行促使我们设立了第一批独立的分支机构，自1989年起，罗德首先将业务范围扩展到了中欧以及东欧。1994年进入亚洲市场，此后相继在具有战略性意义的地区设立办公室，1998年进驻西欧和北欧，2000年进驻美国，2005年进驻南美洲，2008年进驻非洲。

我们的成功历来都建立在我们德国客户的成功之上：客户有经济发展潜力的地方，就有罗德的身影。相对于建立公司网络或发放特许经营，我们选择设立自属的分支机构，依赖员工间跨界的紧密合作。这也是罗德代表着同一来源的国际化专业知识的原因。

我们的信念来源于我们与许多人，尤其是德国家族企业分享的企业家精神。他们欣赏个人服务，并重视与他们亲眼为见的咨询。

“唯一专属联系人”是我们区别于他人的特色。我们的客户拥有特定的联系人，从而确保罗德提供的系列服务能够更加尽善尽美为客户所用。我们的“全方位专员”为客户时刻准备着，他们了解客户的需求，明辨问题的所在。当然，在危急时刻，他们也是客户的第一联络人。

建立在互信和长期合作基础上的公司理念和客户关怀，也是我们的独到之处。在罗德，客户的需求不会在各个专业领域被分化开来，基于我们在各个商业领域的能力，我们能够采用学科间交互式的工作方法，将客户需求无缝对接到我们的跨专业团队中，从而形成“一站式服务”的概念。

### 绝无仅有的荟萃

在罗德，会计、审计师、律师、管理及税务咨询师并非各自单枪匹马各自发展，而是在各个领域如齿轮般紧密契合、共同工作。我们从市场出发，为顾客着想，由我们的专业团队为您达成目标。我们的跨专业服务、国际化经营、以及在德国家族企业中的优势都并不唯一。但唯有罗德能够将三者完美结合，唯有罗德能够定位德国企业，为其提供全方位全球化的咨询服务。

# 联系人

## 德国

卜弼德教授博士 /  
PROF. DR. PETER BÖMELBURG

Aeussere Sulzbacher街100号  
邮编：90491 纽伦堡 / Nuremberg

电话： +49 911 9193 2100  
peter.boemelburg@roedl.com

柯泰乐博士 / DR. THILO KETTERER

Aeussere Sulzbacher街100号  
邮编：90491 纽伦堡 / Nuremberg

电话： +49 911 9193 3062  
thilo.ketterer@roedl.com

## 中国



### 广州

张世德 / PETER ZHANG

广州市天河北路183号  
大都会广场45楼  
邮编：510620

电话： +86 20 2264 6388  
kanton@roedl.com



### 北京

柯泰乐博士 / DR. THILO KETTERER

北京市朝阳区麦子店街37号  
盛福大厦2200室  
邮编：100125

电话： +86 10 8573 1300  
peking@roedl.com



### 上海

温迪克 / SEBASTIAN WIENDIECK (法律咨询)  
程青 / QING CHENG (业务流程外包)  
姚蔚岚 / VIVIAN YAO (税务咨询)  
罗杰 / ROGER HAYNALY (审计)

上海市浦东新区世纪大道1501号  
国华人寿金融大厦20楼  
邮编：200122

电话： +86 21 6163 5300  
shanghai@roedl.com



## 太仓

程青 / QING CHENG  
博阅 / JOSCHKA BARDE

太仓市郑和中路319号  
东亭大厦15楼  
邮编：215400

电话： +86 512 5320 3171  
taicang@roedl.com

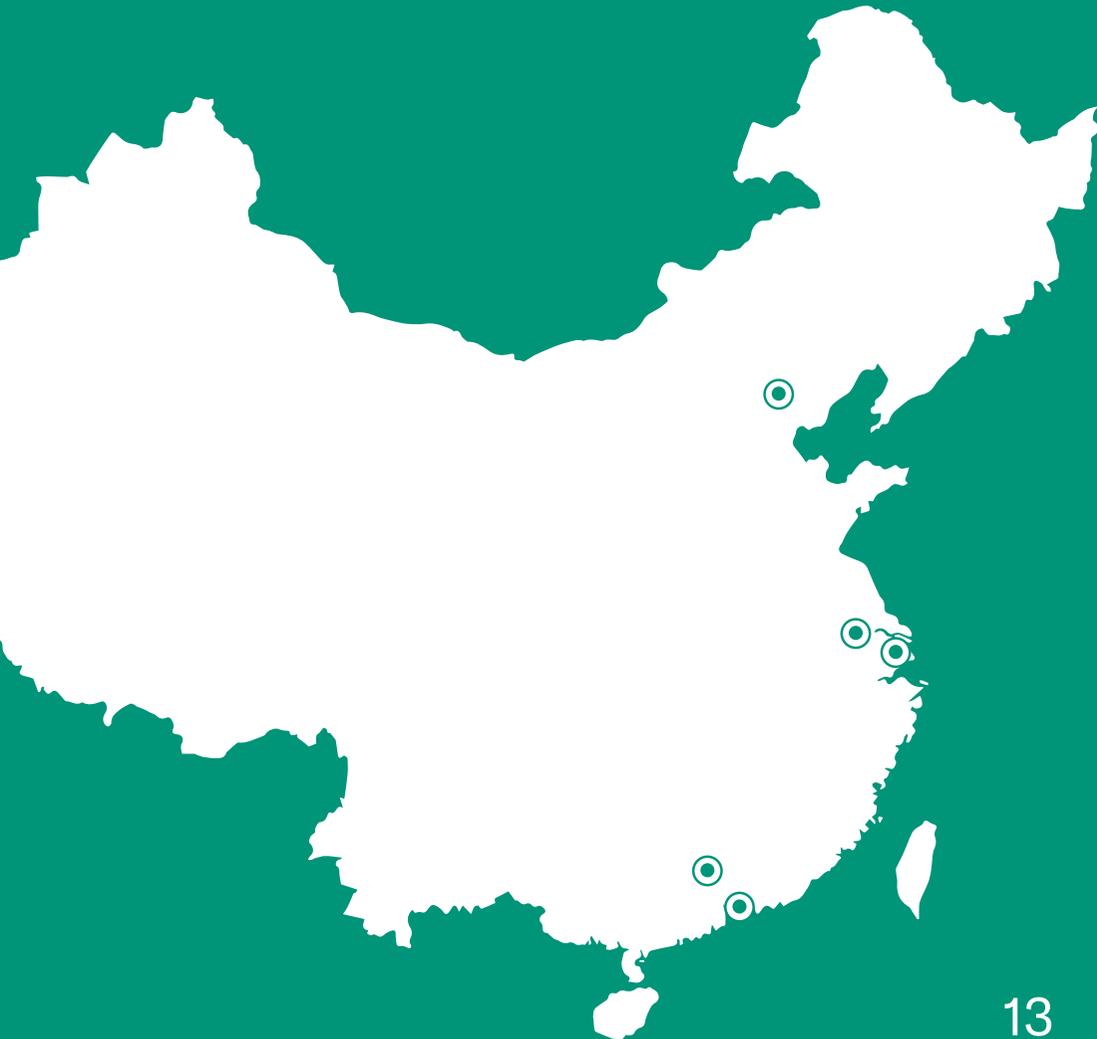


## 香港

柯泰乐博士 / DR. THILO KETTERER

香港黄竹坑香葉道2號  
One Island South 10樓1018室

电话： +852 31 0130 00  
hongkong@roedl.com







请访问我们的网站！  
[www.roedl.com/china](http://www.roedl.com/china)

LinkedIn (领英):  
Rödl & Partner China

